



辽渔人将携手打造

开放辽渔
创新辽渔
品质辽渔
平安辽渔

Работники Корпорации «Ляоюй» открыты к сотрудничеству, чтобы построить

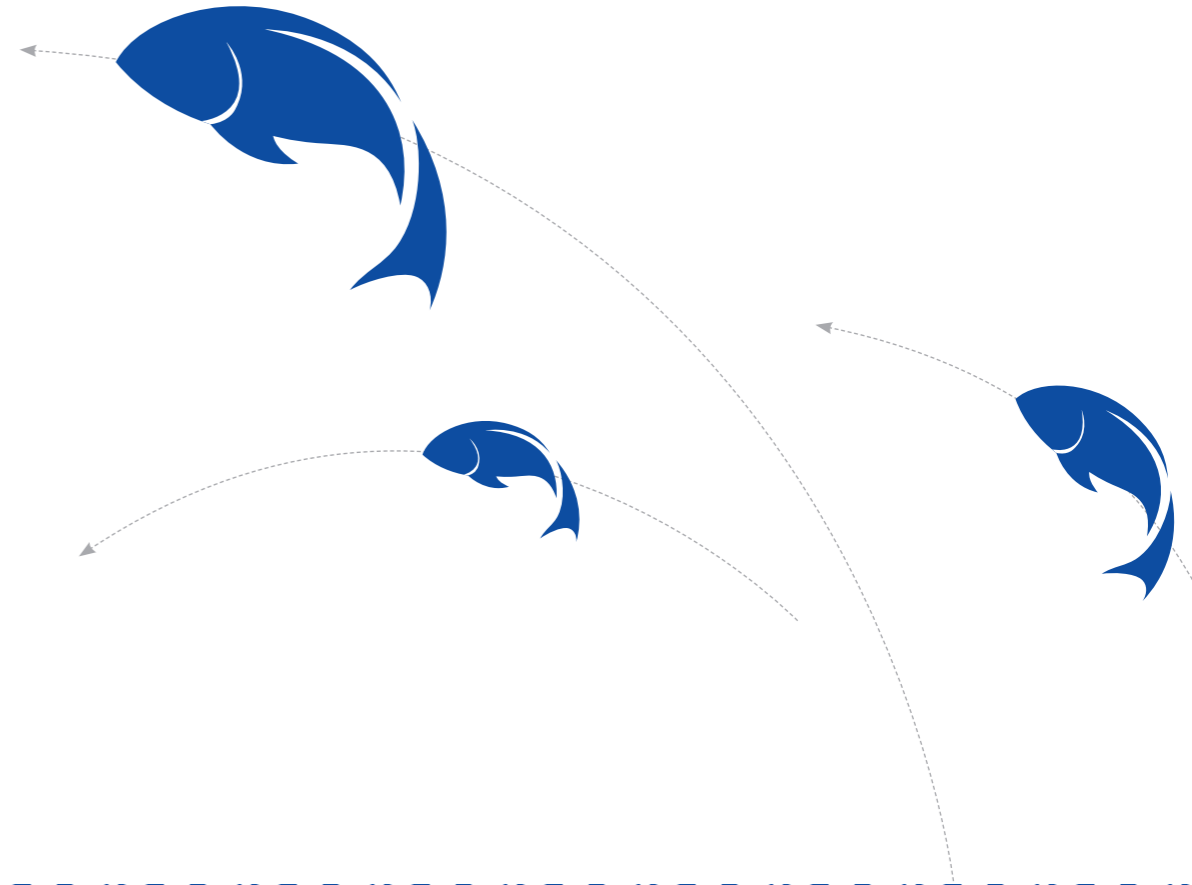
Открытую корпорацию «Ляоюй»
Инновационную корпорацию «Ляоюй»
Качественную корпорацию «Ляоюй»
Безопасную корпорацию «Ляоюй»



辽渔集团有限公司 ООО корпорация «Ляоюй»

地址：中国辽宁省大连市甘井子区大连湾街 188 号

Адрес: № 188, улица Даляньвань, район Ганцзинцзы, город Далянь, провинция Ляонин, Китай



辽渔集团有限公司

ООО корпорация «Ляоюй»

向海而生 筑梦海洋

Жизнь с ориентацией на море и с мечтой об океане

辽渔集团有限公司（简称辽渔集团）坐落于辽东半岛大连湾畔，是我国久负盛名的海洋经济骨干企业，是国内最具综合优势、产业链条最完整的现代化渔业基地，各项指标多年持续保持国内同行业领先水平。

ООО «Компания по рыболовству «Ляюй»» (далее — Корпорация «Ляюй») расположена на берегу залива Далянь на полуострове Ляодун. Это хорошо известное системообразующее предприятие морского рыболовного хозяйства в нашей стране. Предприятие является современной рыбовецкой базой с самыми широкими преимуществами и наиболее полной производственной цепочкой в Китае. Различные показатели уже много лет продолжают демонстрировать лидирующий уровень промышленности в Китае.



1945

始建于 1945 年

Компания была основана в 1945 году

110

资产总额达 110 亿元

Общие активы достигли суммы 11 миллиардов юаней

2,700,000

企业海陆总面积 270 万平方米

Общая площадь предприятия на суше и воде составляет 2.7 миллиона квадратных метров

5,000

员工 5,000 余人

В компании работает более 5 000 сотрудников



扬帆搏棹 破浪前行

Поднять паруса и смело
двигаться вперед!



- ◆ 国内捕捞行业的领军者和排头兵
- ◆ 中国北方水产品吞吐能力最强、中转量最大的渔港码头
- ◆ 中国北方唯一的国家远洋渔业基地
- ◆ 国内最早成立、全国唯一的水产品拍卖中心
- ◆ 东北地区最大的国家级水产品市场

- ◆ *Лидер и предприятие, находящееся в авангарде отечественной рыбной промышленности*
- ◆ *Предприятие имеет терминал рыбопромыслового порта с самой высокой пропускной способностью и крупнейшим транзитным объемом водных продуктов в Северном Китае*
- ◆ *Это единственная национальная рыболовецкая база, занимающаяся рыболовством в открытом море в Северном Китае*
- ◆ *Это также наиболее давний по времени создания и единственный в стране аукционный центр водных товаров в Китае*
- ◆ *Здесь находится крупнейший национальный рынок водных продуктов на Северо-востоке Китая*

- ◆ 中国仓储服务金牌企业
- ◆ 国内一流的海洋食品加工基地
- ◆ 国内唯一南极磷虾捕捞、研发、加工、销售全产业链企业
- ◆ 国内重要的渔船修造基地
- ◆ 亚洲规模最大、综合能力最强的海上客滚运输企业

- ◆ *Предприятие награждено золотой медалью за оказание складских услуг в Китае*
- ◆ *Предприятие является отечественной базой по переработке морских пищевых продуктов высшего класса*
- ◆ *Это единственное отечественное предприятие по добыче антарктического криля, которое также занимается исследованиями и разработками, переработкой, и сбытом продукции во всей производственной цепочке*
- ◆ *Здесь находится важная отечественная база по постройке рыболовецких судов*
- ◆ *Это также крупнейшая и наиболее комплексная компания по морским перевозкам грузопассажирскими парами в Азии*

经略海洋 多业并举

Управление океаном одновременно с многоотраслевой деятельностью

Морское рыболовство

海洋捕捞



具有全球远洋捕捞综合能力; 各类捕捞渔船 **5** 艘, 年捕捞量 **8** 万吨; 冷藏运输船 **2** 艘, 年运输冷冻水产品 **4** 万余吨。

Компания обладает комплексными мощностями для глобального рыболовства в открытом море; В компании есть **пять** рыболовческих судов различных типов с годовым уловом **80 000** тонн и **два** транспортных судна-рефрижератора, ежегодно осуществляющих перевозку более **40 000** тонн замороженных водных продуктов.



Портовая логистика

港口物流

承担着东北地区 **95%** 以上的水产品接卸中转, 每年水产品中转量超过 **120** 万吨。

На долю компании приходится более **95%** приемки, разгрузки и транзита водных продуктов в Северо-Восточном регионе, а годовой объем транзита водных продуктов превышает **1,2** миллиона тонн.



Хранение в холодильнике

冷藏仓储

5 座总储藏能力 **11** 万吨大型冷库, 其中水产品保税冷库 **3** 万吨。

Корпорация имеет **5** крупных холодильных складов общей вместимостью **110,000** тонн, в том числе склад для растаможивания ВБР на **30,000** тонн



Торговля водными продуктами

水产品贸易

年来港交易渔船 **1000** 多艘次, 交易量 **20** 多万吨, 交易额 **10** 多亿元。

14 万平方米的国家级水产品市场, 年设计交易量 **100** 万吨。

Ежегодно осуществляется торговля с использованием более чем **1000** рыболовческих судов в порту, а объем торгов составляет более **200 000** тонн на сумму, превышающую **1 миллиард** юаней.

Здесь находится рынок водных продуктов национального уровня площадью **140 000** квадратных метров с годовым объемом проектных торговых операций **1 миллион** тонн.



Готовая продукция из
рыбы и морепродуктов
海洋食品



拥有国际标准的加工设备和工艺，生产冷冻、常温、休闲等各类海洋产品 **200** 余种，荣获国家、省、市各项殊荣近百项，深受消费者欢迎。

Компания располагает технологическим оборудованием и технологиями международного стандарта, производя более **200** видов замороженной и охлажденной готовой продукции, а также закусок. Компании присуждено около 100 национальных, провинциальных и муниципальных наград, а продукция компании пользуется популярностью у потребителей.



Перевозки с использованием
грузопассажирских паромов
客滚运输

股票代码 **603167**

拥有 **16** 艘大型客货滚船和国内首艘自主经营、自主管理的“中华泰山”号国际豪华邮轮。

(кладской код: **603167**)

В распоряжении компании есть **16** больших грузопассажирских паромов типа RoPax и первый в Китае международный роскошный круизный лайнер «Чайна Тайшань» с правом на самостоятельное управление хозяйственной деятельностью.

Исследования и разработки в области
антарктического криля и его переработки
南极磷虾研发加工



领衔完成我国首个南极磷虾“**863**”项目，形成了规模化生产。

Компания руководила завершением первого в Китае проекта по добыче антарктического криля «**863**», что привело к созданию крупномасштабного производства.



Многоотраслевые направления
хозяйственной деятельности, такие
как производство и сбыт топлива,
управление недвижимостью, судостроение
и финансовые услуги, конкурируют за
приоритеты развития

燃油生产销售、房地产开发、船舶修造、
金融服务等多元产业竞相发展



面朝大海 领军未来

Играть ведущую роль с ориентацией на море

Морское рыболовство
海洋捕捞

перевозка рефрижераторными судами
冷藏运输

портовая логистика
港口物流

хранение в холодильнике
冷藏仓储

торговля ВВР
水产品贸易

готовая продукция из рыбы и морепродуктов
海洋食品

战略目标：辽渔集团将努力建设以海洋为依托，以临港产业为基础，以海洋食品产业为重点，以客滚运输、远洋捕捞和海洋生物为支撑，以金融服务、房地产为补充的全产业链现代企业集团，开启打造中国海洋经济领军企业新征程！

Стратегическая цель: Корпорация «Ляоюй» будет упорно трудиться, чтобы создать современную предпринимательскую компанию со всей производственной цепочкой, которая опирается на океан, имеет в качестве базы прибрежную и портовую индустрию, ориентирована на морскую пищевую промышленность, поддерживается перевозками грузопассажирскими паромными, океанским рыболовством, дополнена финансовыми услугами и управлением недвижимостью. Такая компания начинает новый путь к созданию ведущего предприятия в морской экономике Китая!

грузопассажирские перевозки с использованием паромов
客滚运输

исследования и разработки в области антарктического криля и его переработки
南极磷虾研发加工

производство и сбыт топлива
燃油生产销售

Управление недвижимостью
房地产开发

судостроение и судоремонт
船舶修造

финансовые услуги
金融服务

